



DESPIDEN A AGREGADOS MILITARES.— En acto especial Centro de Estudios de la Fuerza Armada, fueron despedidos los coroneles norteamericanos Brian J. Bosch y Orlando P. Rodriguez, agregados militares de esa embajada aquí. Les entregaron medalla de oro, diploma de honor, un sable y una placa de reconocimiento. Izquierda a derecha: coroneles Rafael Flores Lima, José Guillermo García, Abdul Gutiérrez, Francisco Adolfo Castillo, Brian J. Bosch y Embajador Deane Hinton.

Paz Duradera no Vendrá "del Cañón de un Fusil"

Mi gobierno cree que la única paz duradera provendrá no "del cañón de un fusil" como dicen las guerrillas, sino a través de un desarrollo que lleve a la justicia social y económica. Por lo tanto, mi país proporcionará este año una ayuda económica casi cuatro veces mayor que la ayuda militar, expresó el Sr. Deane Hinton, Embajador de Estados Unidos, al firmar un convenio de enmienda a un crédito firmado el 22 de enero de este año, que tenía un monto de 13.7 millones de dólares. Con la enmienda firmada, la cantidad se aumenta en 13.5 millones de dólares, con lo que el nuevo monto asciende a 26.2 millones de dólares. El documento fue firmado también por el Dr. Fidel Chávez Mena, Canciller.

ton que el convenio firmado es mucho más que un simple préstamo blando para permitir a El Salvador la compra de más trigo y aceite comestible. "Hay una segunda etapa en este convenio que a menudo pasa inadvertido por el público. En la segunda etapa, dijo, los fondos provenientes de la venta del trigo y el aceite son usados para programas de desarrollo tales como proyectos de servicio de agua potable en comunidades marginales o la construcción de caminos de acceso en áreas rurales", subrayó. De modo que los beneficios del préstamo se multiplican, agregó, ahorrando las costosas divisas en la compra del trigo y el aceite, poniendo luego los

—Favor pase a la página 17.

El Comunismo es Enemigo Común Dice Militar E.U.

"Defendemos los mismos ideales de democracia y luchamos contra un enemigo común: el comunismo", dijo ayer el coronel Orlando P. Rodriguez, agregado militar de la embajada norteamericana, al agradecer el acto de reconocimiento que la Fuerza Armada le ofreciera con motivo de su retiro de nuestro país. Orlando Rodriguez y el coronel Bryan J. Bosch, ambos agregados militares, fueron objeto de un agasajo en el Salón de Honor "Pde. Tte. Coronel Oscar Osorio", en el Centro de Estudios de la Fuerza Armada. Estuvieron presentes el Coronel e Ing. Jaime Abdul Gutiérrez, Vice presidente de la Junta gobernante; el coronel José Guillermo García, Ministro de Defen-

sa; coronel Francisco Adolfo Castillo, Subsecretario; coronel Rafael Flores Lima, Jefe del Estado Mayor de la F.A.; Embajador de EE.UU. Sr. Deane R. Hinton y otros miembros del Cuerpo Diplomático acreditado. Al agradecer el reconocimiento, el coronel Rodriguez dijo que habían sido testigos del dolor de un pueblo que sufre estoicamente, pero que no se doblega, y de una Fuerza Armada que al sacrificarlo todo en aras de la defensa de la Patria avasallada se ha convertido en el David de la América. Luego dijo que también habían sido testigos de la valentía y lealtad del soldado, y de la integridad y estoicidad, coraje y abne-

Subsecretaria Afirma Atención a Niñez Debe Ser Tarea Primordial

(Por Antonio Armando Rivera).—"La población infantil de un país debe ser objeto de una especial preocupación por parte del Estado, no solamente porque tiene la obligación de velar por el bienestar de todos sus habitantes y los niños son parte de esa población, sino porque ello está ligado íntimamente a la clase de sociedad que se desee tener en el futuro", afirma la doctora Dina Castro de Callejas, Subsecretaria de Justicia en declaraciones para EL DIARIO DE HOY.

meros que reciban protección y socorro, etc". ATENCION MULTIPLE. Añade la funcionaria que sobre lo anterior, "en el país la tarea de atención a la niñez es atribución de varias dependencias administrativas como son Educación, Trabajo, Salud, Justicia, Procuraduría General de Pobres, Consejo Salvadoreño de Menores, etc. cada una atiende al niño en sus respectivos campos, pero sin obedecer, lamentablemente hasta hoy, a una política general que guíe las diferentes actuaciones".

Callejas "en estos momentos críticos del país, los niños son las principales victimas. De allí, que ahora

—Favor pase a la página 27.



PROTECCION A LA NIÑEZ.— "Dar atención y socorro a nuestra niñez, es velar por una mejor sociedad en el futuro, por eso estamos empeñados en proteger a miles de niños", declara la Dra. Dina Castro de Callejas, Subsecretaria de Justicia y Presidenta de la Subcomisión Nacional del Niño Desplazado.

NECESIDAD DE UNA DIRECTRIZ UNICA. Según la doctora de

Aumentan a 26 Millones Crédito Norteamericano

SAN SALVADOR, junio 19.—El Gobierno de los Estados Unidos ha aprobado un préstamo adicional de 33 millones 750 mil colones para el Gobierno de El Salvador, los cuales serán usados para la compra de trigo y aceite comestible. El convenio de préstamo fue firmado el viernes por la tarde en la Cancillería Salvadoreña por el Embajador Deane R. Hinton y el Canciller Chávez Mena. Este incremento en la ayuda norteamericana representa una enmienda al convenio de préstamo firmado en enero, que sumado al nuevo convenio asciende a 65 millones 500 mil colones para este año. Funcionarios de la Misión AID en El Salvador informan que las divisas proporcionadas al gobierno salvadoreño durante 1981 por medio de estos préstamos serán usadas para la importación de trigo y aceite comestible que se pondrá a la venta al público. A su vez, los fondos obtenidos en colones como producto de la venta serán usados para dar apoyo financiero y administrativo

a programas de adiestramiento; conservación de los recursos (reforestación y conservación de suelos); generación de empleo rural; servicio de agua potable; apoyo logístico y administrativo para programas de alimentación suplementaria y distribución de ayuda de emergencia y desarrollo municipal. El préstamo podrá ser amortizado en colones, en 21 pagos, el primero de los cuales se vence hasta cinco años después de la última entrega de los productos alimenticios. El interés es de un dos por ciento anual inicialmente y tres por ciento anual posteriormente. El préstamo adicional fue aprobado oficialmente por medio del intercambio de notas diplomáticas entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Junta Revolucionaria de Gobierno de El Salvador. En términos de alimentos que podrán ser importados, el nuevo préstamo significa un aumento de 42 mil a 106.500 toneladas de trigo y de 7.200 a 9.600 toneladas de aceite comestible.



CLAUSURA CURSO A ORIENTADORAS

Con un acto y entrega de diplomas de asistencia, clausuró ayer el curso de capacitación impartido a 17 orientadoras del Centro de Readaptación de Mujeres de Ilopango. Estuvieron presentes el Director y Subdirector General de Centros Penales, además de trabajadores sociales, psicólogos y otros profesionales que tuvieron a su cargo las diversas materias impartidas. Correspondió al psicólogo Antonio Armando Rivera dar a conocer los objetivos del curso, mientras que el doctor José Mauricio Paredes C., expuso que se piensa impartir otros cursos similares en el futuro.

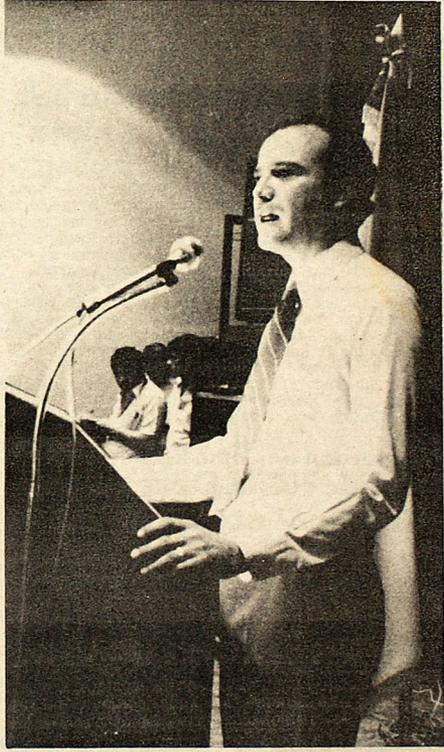
NO HAY LUZ EN COMUNIDAD

Residentes en la comunidad "El Polvorín", kilómetro 3 a Los Planes —Favor pase a la página 21.

Precio del Maíz es de ₡ 23.50 Afirma el IRA

EL precio de venta del maíz del IRA es de ₡ 23.50 quintal. Cualquier alteración al mismo será sancionada drásticamente. Lo anterior lo afirma el Lic. René Guillermo Mata Mejía, Gerente del Instituto Regulador de Abastecimientos, IRA, al referirse a información procedente de San Miguel, que asegura que el maíz se cotiza allá a :30.00 el quintal. La carta del funcionario dice: "San Salvador, Junio 18, 1981. "Señor Director EL DIARIO DE HOY, Ciudad. "La presente lleva como principal objetivo hacer

llegar a usted mis atentos saludos y a la vez felicitarlo por la preocupación constante que ese rotativo, que usted acertadamente dirige, mantiene sobre los problemas nacionales en general y en particular los que afectan al IRA; a propósito de ello, me permito referirme a la noticia aparecida en su periódico este día, cuyo titular dice "A :30.00 se cotiza quintal de maíz en San Miguel", para hacerle las siguientes aclaraciones, las cuales ruego a usted dar a conocer a sus lectores, por considerarlas de interés para todos ellos. "El IRA dispone de suficientes existencias de maíz para cubrir las neces-



COMUNITARISMO O COMUNISMO.— "Estamos en una encrucijada cruel, sólo tenemos dos vías: El comunitarismo y el comunismo", dijo ayer el Ing. Manuel Enrique Hinds, en conferencia que dictó en el Hotel Sheraton. El evento fue organizado por la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador.

—Favor pase a la página 29.